



KONTAKT

FARNE VESTI — PFARRNACHRICHTEN OKTOBER 2023

ST. JAKOB|ŠENTJAKOB – PETSCHNITZEN|PEČNICA – ST. NIKLAS|ŠMIKLAVŽ

Kirche als Gemeinschaft | Cerkev kot skupnost

Unter dem Titel **Weil Gott Liebe ist ... Für eine Welt – in der die Menschen füreinander da sind** erschien vor dem heurigen Sommer in Form einer Broschüre die Zusammenfassung der Resultate des synodalen Entwicklungsprozesses der letzten zwei Jahre in unserer Diözese, bei dem auch unsere Pfarren mitwirkten. In 18 Themenbereichen wird eine Grundorientierung für die Seelsorge in den kommenden Jahren formuliert. Beispielhaft wird Ihnen hier das 2. Themenfeld, weil es eine wichtige Grundlage des pfarrlichen Lebens ist, dar- und vorgestellt. Die Broschüre kann über das Pfarramt kostenlos bezogen werden.

Pred poletjem je škofija izdala brošuro z naslovom: Ker je Bog ljubezen ... Za svet – kjer so ljudje tu drug za drugega. Brošura je rezultat sinodalnega procesa, ki je potekal zadnji dve leti in pri katerem so sodelovali tudi naši farani. Besedilo pa naj je tudi podlaga za bodoče dušno pastirstvo v naši škofiji. Kot primer vam tu predstavimo drugo od 18 tematskih področij, ki predstavljajo osnovo farnega oz. cerkvenega delovanja. Brošuro lahko dobite brezplačno v farni pisarni.

Grundorientierung 2

Jeder Mensch ist von Gott bedingungslos angenommen und geliebt. Diese Zusage leitet uns als Christ:innen in unserem Leben und Handeln, besonders in unserer Bereitschaft zur Vergebung und Versöhnung. Unsere Umgangsformen sowie das Reden miteinander und übereinander sind von Verständnis, Wertschätzung und Respekt geprägt. Unsere Gemeinschaften werden als Orte der Offenheit, Begegnung und Gastfreundschaft erlebt.

Konkret bedeutet das:

- » Wir begegnen allen Menschen mit Achtung und heißen sie in unserer Gemeinschaft willkommen. Jede und jeder wird unabhängig von Herkunft, Lebensentwurf oder sexueller Orientierung angenommen.
- » Geschiedene und Wiederverheiratete sind eingeladen, sich in das Leben der Kirche einzubringen.
- » Wir unterstützen Menschen dabei, einander zu begegnen, bieten Familien, Kindern und Jugendlichen Raum, ermöglichen ihnen Gemeinschaft und laden sie ein, mit Gott in Kontakt zu kommen.
- » Kirchliche Mitarbeiter:innen – über alle Hierarchieebenen hinweg – pflegen ein vom Geist der Liebe getragenes, freundliches Miteinander. Dieses ist von Wohlwollen und gegenseitiger Unterstützung geprägt. Konflikte werden offen und ehrlich ausgetragen. Wir achten auf eine lösungsorientierte Fehler- und Lernkultur.
- » Kriterien einer gastfreundlichen Pfarrgemeinde werden entwickelt und umgesetzt. Dazu gehören die Erreichbarkeit und ein Begrüßungsdienst für Neuzugezogene.
- » Schutzkonzepte für Kinder, Jugendliche und schutzbedürftige Personen werden von allen kirchlichen Stellen erarbeitet und in Kraft gesetzt. Betroffenen von sexualisierter Gewalt und geistlichem Machtmissbrauch werden Hilfe und Unterstützung angeboten. Vergehen werden geahndet, strafrechtlich Relevantes wird den staatlichen Behörden gegenüber zur Anzeige gebracht.
- » Für Menschen, die sich von uns nicht korrekt behandelt fühlen, wird ein Beschwerdemanagement eingeführt. Auch Kinder und Jugendliche erhalten entsprechende, niederschwellige Möglichkeiten, sich zu äußern und gehört zu werden.
- » Ältere Menschen, die sich alters- und/oder krankheitsbedingt nicht mehr aktiv einbringen können, werden besucht, über das pfarrliche Leben informiert und erfahren durch die Feier der Krankenkommunion, dass sie auch weiterhin Teil der Gottesdienstgemeinschaft sind.



pixabay.com/gerat

Osnovna usmeritev 2

Bog vsakega človeka brezpogojno sprejema in ljubi. Ta obljuba nas kot kristjanke in kristjane vodi v našem življenju in delovanju, zlasti v pripravljenosti za odpuščenje in spravo. Naše vedenje in način, kako se pogovarjamo drug z drugim in drug o drugem, zaznamujeta razumevanje in spoštovanje. Naše skupnosti doživljamo kot kraje odprtosti, srečanja in gostoljubnosti.



Michael Antonič 90

Zelo lep življenski jubilej je sredi poletja praznoval že desetletja zvesti faran šentjakobske fare, doma na Reki. Kljub lepi starosti je še dokaj čil in prihaja rad k bogoslužjem. Ob osebnem prazniku mu pristrčno čestitamo in mu želimo čim več zdravja in obilo božjega žegna!

Ein sehr treuer und geselliger Pfarrangehöriger der Pfarre St. Jakob feierte ein schönes Lebensjubiläum. Dazu gratulieren wir herzlich und wünschen weiterhin viel Gottes Segen!

Er ist ein Familienmensch und stets auch bereit der „Pfarrfamilie“ von St. Jakob seine Mithilfe und Unterstützung zukommen zu lassen. Besonders bei baulichen Angelegenheiten ist sein Fachwissen sehr gefragt. Zum besonderen Jubiläum gratulieren wir herzlich und wünschen viel Gesundheit und Gottes Segen!



Alex Rutter 80

On je človek, ki je že zelo veliko naredil za faro Šentjakob, predvsem pri mnogih gradbenih projektih. Zdaj je v krogu svojih najdražjih praznoval lepi okrogli rojstni dan. Zahvalimo se mu za pripravljenost, da priskoči na pomoč, kadar je potrebno, in mu še naprej želimo mnogo zdravja, zadovoljstva in božjega blagoslova!

Er ist ein Familienmensch und stets auch bereit der „Pfarrfamilie“ von St. Jakob seine Mithilfe und Unterstützung zukommen zu lassen. Besonders bei baulichen Angelegenheiten ist sein Fachwissen sehr gefragt. Zum besonderen Jubiläum gratulieren wir herzlich und wünschen viel Gesundheit und Gottes Segen!

Er ist ein Familienmensch und stets auch bereit der „Pfarrfamilie“ von St. Jakob seine Mithilfe und Unterstützung zukommen zu lassen. Besonders bei baulichen Angelegenheiten ist sein Fachwissen sehr gefragt. Zum besonderen Jubiläum gratulieren wir herzlich und wünschen viel Gesundheit und Gottes Segen!



Heidi Fugger 60

Sie ist schon viele Jahre für die Reinheit und Sauberkeit im Pfarrhof und in der Pfarrkirche St. Jakob zuständig und verantwortlich. Eine sehr freundliche und zuverlässige Mitarbeiterin, die nun das „pensionsfähige“ Alter erreicht hat. Wir danken ihr für die vorbildlich verrichtete Arbeit und wünschen ihr noch viele gesunde und glückliche Jahre, sowie viel Gottes Segen!

Ob lepem življenskem jubileju se zahvalimo za dobro opravljeno delo in želimo še naprej mnogo zdravja in božjega blagoslova!

Ob lepem življenskem jubileju se zahvalimo za dobro opravljeno delo in želimo še naprej mnogo zdravja in božjega blagoslova!

V Kotu in na Vazah bodo naredili hišno zbirko, ker želijo popraviti streho tamkajšnje kapelice. Prosimo vas, da to vaško iniciativo velikodušno podprete. Hvala lepa!

In Winkl soll bei der dortigen Kapelle das Dach erneuert werden. Dazu wird es in nächster Zeit eine Haussammlung geben. Wir bitten um großzügige Unterstützung. Ein herzliches „Vergelt's Gott!“



70 in 60 let redovnega življenja

Poseben dar je, ko nekdo prepozna, kaj je Božja volja zanj in kje naj jo izpolni. Za dar redovnega življenja so se s slovesno mašo, ki jo je ob so-maševanju s sestrami povezanih duhovnikov, daroval msgr. Jožef Marketz v Repnjah zahvalile šolske sestre.

70 let redovnega življenja je obhajala s. Anunciata Kežar, 60 let pa s. Marta Gregori.

V pridigi je škof Marketz razmišljal o poklicanosti. Poklicani v posvečeno življenje naj bi bili kažipot k Bogu. Treba je biti pozoren v kaj in kako Bog kliče, ker kliče k zelo različni posvetitvi ob upoštevanju posameznikovih sposobnosti in darov.

Bogoslužje je s pesmijo spremljal zbor sester, nato pa se je nadaljevalo preprosto in veselo druženje v obednici samostana. Mlajše sestre so ob sklepu predstavile kratek prizor o prihodu prvih sester v Repnje, saj letos mineva 140 let od tega dogodka.

s. Urša Šebat



40 Jahre in der Pfarre St. Niklas 40 let v Šmiklavžu

Am 3. September wurde in St. Niklas bei herrlichstem Sommerwetter nicht nur der Kirchtag feierlich begangen, sondern es wurde auch daran erinnert und gefeiert, dass Pfarrer Jurij Buch schon 40 Jahre in der Pfarre tätig ist. Alle örtlichen Vereine kamen in die Kirche um ihm im Anschluss an die hl. Messe für diese Jahre zu danken und ihm weiterhin noch viel Gesundheit, Kraft und Gottes Geist und Segen zu wünschen. Anschließend wurde der Festtag vor der Kirche bei Speis und Trank gesellig fortgesetzt.

Fara Šmiklavž se je ob praznovanju žegnanja zahvalila in čestitala župniku Juriju Buchu za 40-letno delovanje v fari. Zastopniki vseh domačih društev so se mu zahvalili in želeli vse najboljše.



Am Sonntag, dem 24.9.2023, lud das Dekanat Rosegg erstmals zu einer **Sternwallfahrt** und zwar zum Heiligtum des Hl. Christoph am **Hum**. Von Selpritsch, Rosegg, Petschnitzen, Unterferlach und St. Johann aus machten sich die Pilger auf den Weg, um dann um 15.00 Uhr dort gemeinsam die hl. Messe zu feiern. Die anschließende Agape stärkte die Pilger für den Rückweg.

Prvo zvezdno romanje dekanije Rožek je vodilo od petih cerkev k svetišču sv. Krištofa na Humu.

Am 2. Oktober wurde mit dem Aufsetzen des Turmkreuzes die **Erneuerung des Kirchendaches** der Pfarrkirche Petschnitzen fertiggestellt. Im Oktober 2020 wurde das Dach des Kirchenschiffes neu eingedeckt, heuer das Kirchturmdach. Die Arbeiten wurden von der Firma Mayerl & Sohn aus Osttirol durchgeführt.

Začetek meseca oktobra se je dokončala obnove cerkvene strehe pri farni cerkvi na Pečnici. Nove macesnove skodle dajo cerkvi poseben „sijaj“ in jo ščitijo pred dežjem in snegom.



Skupina skoraj 50 ljudi iz naših far – in preko njih – se je konec septembra odpravila na **farno romanje** na zahodno stran Jadranskega morja, v Ravenna, Rimini, San Marino in Bologna. Ob še zelo poletnem in vseskozi sončnem vremenu so potniki videli mnogo novih krajev, znamenitosti in so tudi „pokoštali“ regionalne jedi in pijače. Vzdušje je bilo izredno dobro in v spominu bo ostalo mnogo lepih vtisov.

Ende September besuchte eine Pilgergruppe von fast 50 Leuten die bekannten Orte und die Umgebung von Ravenna, Rimini, San Marino und Bologna. Die Reise war geprägt vom guten Miteinander.

Firmvorbereitung 2023/24 Birmska priprava

Treffen der Eltern und Firmlinge
Večer staršev in birmancev

Pfarrhof St. Niklas | Farovž Šmiklavž
28.11.2023, 18.30

Pfarrhof St. Jakob | Farovž Šentjakob
29.11.2023, 18.30

Pfarrhof Petschnitzen | Farovž Pečnica
30.11.2023, 18.30

Zur Firmung zugelassen sind SchülerInnen der
4. Klasse MS und Gymnasium bzw.
alle über 14 Jahre.

K birmski pripravi lahko pridejo šolarji
4. razreda SŠ in gimnazije, ter vsi,
ki so starejši od 14 let.

Das Sakrament der Firmung ist ein Zeichen dafür, dass ein junger Mensch **freiwillig und bewusst** zum Leben aus dem christlichen Glauben bereit ist (es wird niemand dazu gezwungen!). Die Firmung soll ihn darin bestärken. Deshalb ist es sehr wichtig, dass sich der/die Jugendliche schon vor der Teilnahme an der Firmvorbereitung über seine/ihre Motive im Klaren ist. Weder der Druck der Eltern, noch das (falsche!) Argument, dass man ohne Firmung nicht kirchlich heiraten kann, noch das wertvolle Geschenk und der schöne Ausflug (kann man auch zum Geburtstag bekommen) scheinen uns ausreichende Gründe zu sein.

Wer an der Firmvorbereitung teilnimmt, muss auch bei den regelmäßigen (wöchentlichen) Gruppentreffen anwesend sein!

*Mladinci (in tudi njihovi starši), ki želijo sprejeti sakrament sv. birme, naj bi si bili že pred birmsko pripravo na jasnem, kaj jih motivira k temu koraku. Odločitev naj bi bila **prostovoljna in zavestna** (nikogar ne silimo k birmi!).*

Bilanca orgelske sezone 2023 Bilanz der Orgelsaison 2023



Društvo orgelske glasbe Šentjakob v Rožu tudi letos lahko pogleda nazaj na uspešno sezono orgelske glasbe. Začela se je julija z izrednim, na visoki ravni stoječim koncertom pod geslom „Glasba za violino in orgle“. *Maria Perucka*, odlična violinistka in *Roman Perucki*, mojster na orglah, ki sta že pred dvema letoma gostovala pri nas, sta zopet navdušila številne obiskovalce.

Izjemni dunajski organist *Wolfgang Capek*, ki je že tretjič nastopil v naši farni cerkvi, je avgusta ob pestrem programu pokazal zares virtuozno igranje na orglah. Obiskovalci so napeto sledili raznovrstnim skladbam in se zahvalili organistu s ploskanjem, ki se ni hotelo poleči.

Septembra pa je sledil koncert umetniškega para, ki je igral istočasno s štirimi rokami in štirimi nogami. *Barbara in Ulrich Theißen Pibernik* sta s svojim igranjem začarala navzoče ljubitelje orgelske glasbe pod geslom „Orgelska čarobnost“. Preko video-prenosa so navzoči lahko zasledovali perfektno skupno igranje. Kaj takega pri nas še nismo doživeli!

S tem koncertom, ki je bil 40. koncert tekom 13 let obstoja Orgelskega društva Šentjakob v Rožu se je iztekla letošnja orgelska sezona. Prisca zahvala velja vsem, ki so omogočili v vseh teh letih izvedbo koncertov – sodelavcem, sponzorjem in podpornikom ter predvsem vsem obiskovalcem od blizu in daleč!



Der Orgelmusikverein St. Jakob im Rosental kann auch im 13. Jahr seines Bestehens auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Im Juli konzertierte das polnische Ehepaar *Maria Perucka* (Violine) und *Roman Perucki* (Orgel). Beide sind international bekannte Musiker und begeisterten die Zuhörer mit ihrem meisterlichen Können. *Wolfgang Capek*, Organist, Pianist, Kirchenmusiker und Komponist ließ im August unsere Orgel in all ihren Tönen erklingen. Sein virtuosos Spiel wurde von den Zuhörern gespannt verfolgt und mit anhaltendem Applaus honoriert. Ein mit Interesse erwartetes Konzert unter dem Motto „Orgelzauber“ fand als Abschluss der Orgelsaison im September statt. *Barbara und Ulrich Theißen Pibernik* spielten beide gleichzeitig an der Orgel, also mit vier Händen und vier Füßen. Schon das vierhändige Musizieren am Klavier ist herausfordernd, ungleich komplizierter ist das Agieren von zwei Personen mit vier Händen und vier Füßen an einer Orgel. Das Musikerehepaar schaffte es bravourös und das „verzauberte“ Publikum wusste sich entsprechend zu bedanken. Wie bei allen Konzerten blieb auch diesmal nach dem Konzert bei der Agape noch genug Zeit zum Fachsimpeln.



In 13 Jahren seines Bestehens hat der Orgelmusikverein St. Jakob im Rosental insgesamt 40 Konzerte veranstaltet. Dies war nur durch die Mithilfe von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, Sponsoren und Unterstützern möglich. Allen ein herzliches „Vergelt's Gott!“

Alois Sticker

Ab Jänner 2024 suchen wir eine neue **Reinigungskraft** für den Pfarrhof und die Pfarrkirche St. Jakob im Ausmaß von 25 Wochenstunden. Ansuchen richten Sie bitte an die Pfarrkanzlei oder den Pfarrer!

Od januarja 2024 naprej iščemo novo čistilko za župnišče in farno cerkev Šentjakob v obsegu 25 ur na teden. Prošnje naslovite prosim na pisarno ali na župnika!

Erratum: Im heurigen Juni-KONTAKT wurde beim Bericht über das Dekanatskegeln bei der Aufzählung der teilnehmenden Pfarren irrtümlicherweise die „**Siegerpfarre**“ **Petschnitzen** vergessen. Wir entschuldigen uns und gratulieren zum Erfolg!

Mit ziemlicher Verspätung, aber umso inniger, möchten wir euch DANKE sagen!

DANKE-HVALA-DANKE-HVALA-DANKE-HVALA-DANKE-HVALA-DANKE-HVALA-DANKE-HVALA-DANKE

Was wäre ein Basar ohne Menschen wie Euch, die so viele Sachen großzügig kaufen und uns auch ohne etwas zu nehmen unterstützen.

Diesmal fand der Basar auch in St. Niklas statt, wo auch ein großer Zuspruch herrschte. So konnte mit eurer aller Unterstützung und Großzügigkeit ein namhafter Betrag von 4.300,- Euro an Krassi und Jurij übergeben werden. Mit diesem Geld wurden knapp 100 betagte Menschen im Altersheim Aprilzi mit Medikamenten, Verbandsmaterial, Pflegeversorgung, uvm. geholfen.

Ein Teil vom Basar und auch die Spenden vom Friedenslicht wurden an Katastrophenopfer in Arriach gespendet. Ohne Eure Unterstützung wäre das Aufbringen von Spendengeldern gar nicht möglich.

Wir danken Euch recht, recht herzlich für diese unglaubliche Freundschaft und Treue und denken, dass wir mit unserer Spende einigen Wenigen ein kleines Lächeln auf ihr Gesicht zaubern konnten.

SPENDEN IST EIN STÜCK GLÜCK WEITERGEBEN.

Aber – wie ihr wisst – ein Dankeschön schließt ein Bitteschön nicht aus und so hoffen wir auf Eure Unterstützung, damit wir weiterhin Bedürftigen helfen können.

So möchten wir auch heuer bei unserem Pfarrfest diese Hilfsprojekte unterstützen und bieten einen Keksverkauf im Vorfeld an.

Unter der **Tel.Nr. 0650-4710731** werden gerne Bestellungen entgegengenommen und zugestellt.

Auch Weihnachtsbasteleien, gestrickte Socken, Patschen, Schals, Schnäpse, Marmeladen und vieles mehr können schon bestellt werden.

Wir hoffen weiterhin auf Eure Unterstützung, damit wir Krassimira und Jurij bei dem Projekt „Du bist nicht allein“ in Aprilzi und auch Bedürftige hier bei uns unterstützen können.

Claudia Muschet



Der Sozialkreis der Pfarre
Petschnitzen/Pečnica
wird auch heuer wieder Adventkränze
binden und Gestecke anfertigen.
Wir beginnen mit dem Binden der
Kränze am
Montag, dem 20.11.23, um 9.00 Uhr.
Die gesegneten Adventkränze können
am Donnerstag, 23.11.23 (15.00 –
17.00 Uhr), am Freitag, 24.11.23
(10.00 – 12.00) im Pfarrhof und beim
Pfarrfest gekauft werden.
Info: Sylvia Arneitz
0664-3505250



Pfarrfest in Petschnitzen | Farni praznik Pečnica

40 Jahre | let Jurij Buch in der Pfarre | v fari

26.11.2023 (Christkönig | Kristus Kralj)

10.30 Festgottesdienst | sv. maša

Mittagessen und geselliges Beisammensein | kosilo in družabno srečanje

Kulturhaus Ledentzen | Kulturni dom Ledince

Kuchenspenden sind erbeten! | Prosimo za pecivo!

Jurij-Klick ;; Tombola ;; Basar für Bulgarien & soziale Projekte

1.11.2023

Vsi sveti | Allerheiligen

St. Niklas | Šmiklavž

9.45 Gebet für die Verstorbenen
molitev za rajne

10.15 Gottesdienst, danach
Gräberbesprechung
maša, nato škropljenje grobov

Petschnitzen | Pečnica

14.00 Gebet für die
Verstorbenen, danach
Gräberbesprechung
molitev za rajne,

nato škropljenje grobov

**Friedhof Ledentzen und
Friedensforst:** Das Gebet ist
für die ganze Pfarre bei der
Pfarrkirche. Dann ist noch ge-
nug Zeit, um auf den Friedhof
zu kommen. Dort wird vor der
Gräberbesprechung noch eine
kurze Andacht gehalten.

Šentjakob | St. Jakob

F-14.00 molitev za rajne, nato
škropljenje grobov

Gebet für die Verstorbenen,
danach Gräberbesprechung

F-18.00 molitev rožnih vencev
za rajne

Rosenkranzgebet für die Ver-
storbenen

❖❖❖

2.11.2023

**Spomin vseh vernih rajnih
Allerseelen**

Sv. maša za vse rajne farane,
nato škropljenje grobov
Hl. Messe für alle Verstorbenen
der Pfarre, anschließend

Gräberbesprechung

Šentjakob | St. Jakob – 8.00
Petschnitzen | Pečnica – 9.00
St. Niklas | Šmiklavž – 10.00

❖❖❖

Šentjakob | St. Jakob

Liane Preiml
Primus Obiltschnig
Matthäus Obiltschnig
Rosa Maria Schüttelkopf
Gernot Lepuschitz
Franz Sereinig
Maria Schiller
Josef Urschitz
Elfriede Kaucic
Maria Olipitz
Franz Rasinger
Maria Ibounig

Termine termini

4.11.2023, 14.00 – 19.00

Konvent der Schulschwestern
in St. Peter

Konvent šolskih sester
v Šentpetru

Fortbildungstreffen für die
Pfarrarbeitskreise und
Interessierte

Izobraževalno srečanje za
Farne delovne krožke in zani-
mane

❖❖❖

8.11.2023, 19.00

**Kapela Šentpeter
Kapelle St. Peter**

Molitev s taizejskimi brati
Gebet mit den Taizé-Brüdern

❖❖❖

17.11.2023

**Anbetungstag in
Petschnitzen**

Češčenje pod Pečnico

Hl. Messen | sv. maše
9.00 | 10.15 | 18.00

❖❖❖

3.12.2023

Kleiner Kirchtag in St. Niklas

Malo žegnanje v Šmiklavžu

11.00 hl. Messe | sv. maša
anschl. Mittagessen und
gemütliches Beisammensein
Gemeinschaftshaus St. Niklas

❖❖❖

5.12.2023, 17.00 – 19.00

**Miklavžev večer
Nikoloabend**

Tudi letos lahko za ta večer
naročite Miklavža. Prijavnice
dobite v župnišču.

Auch heuer können Sie für
diesen Abend den Nikolaus
bestellen. Anmeldeformulare
bekommen Sie im Pfarramt.

❖❖❖

9.12.2023, 7.00

St. Niklas | Šmiklavž

Familienrorate mit Frühstück
Družinska svitna z zajtrkom

❖❖❖

14.12.2023, 14.00

Petschnitzen | Pečnica

Adventtreffen des
Lebendigen Rosenkranzes
im Pfarrhof
Adventno srečanje **Živega rož-
nega venca** v farovžu

❖❖❖

16.12.2023, 6.00

Šentjakob | St. Jakob

V farni cerkvi svitna z agapo
In der Pfarrkirche Rorate mit
Agape

❖❖❖

17.12.2023, 14.00

Šentjakob | St. Jakob

**Srečanje starejših faranov
Begegnung älterer
Pfarrangehöriger**

Od 13.30 naprej spovedna
priložnost v kapeli, nato maša (z
bolniškim maziljenjem) in druž-
abno srečanje.

Ab 13.30 Beichtgelegenheit in
der Kapelle, anschließend
hl. Messe (mit Krankensalbung)
und gemütliches Beisammen-
sein.



REGIONALNI CENTER
REGIONALZENTRUM
Št. Jakob v Rožu / St. Jakob i. Rosental

Donnerstag, 9.11.2023, 19.30

*Ein Gott, zehn Gebote, zwölf
Apostel – Zahlen der Bibel und
ihre Symbolbedeutung*
Prof. Dr. Karl-R. Essmann

❖❖❖

Donnerstag, 23.11.2023, 19.30

*Ernte zu jeder Jahreszeit –
Ideen für die winterliche
Gemüseernte*

DI Lena Uedl-Kerschbaumer

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Pfarramt St. Jakob | Farovž Šentjakob
Marktstraße | Tržna cesta 2
9184 St. Jakob | Šentjakob
fara.jakob@utanet.at